

# تغيب الذات أو «حادثة الغياب» في حركة نقد الشعر العربي المعاصر

مصطفى الكيلاني  
(تونس)

يمكن للحضور أن يغيب دون غياب؟ وهل «الحداثة» العربية في مسار هذا القرن بريق شمس باهت يخفي مفازة في حجم الليل؟ أليس أثقل على النفس والعقل في زمن يستلزم الفعل من مصطلحات - فخاخ تشد الإنسان العربي إلى ما يشبه الاستفاقة ولا استفاقة؟ قد تعلق الغيبوبة الموروثية، اذن، بالساكن يتبدى وصفاً، تجميعاً لمتنافرات، تلخيصاً يخرج فيه العقل عن مدار التكوين لينحسب في تجريب اتباعي يتأسس نموذجاً باهت الصورة ثم تختزل المراحل ويفقد التاريخ حضوره التاريخي وتبسط جدلية التناقض السالب والفاعل فيتراءى في ثنائيات مركبة توهم بجدلية الشمول. وإذا التسليم بما لا يمكن تحويله إلى سؤال مهلك للتكرار تشريع لموجود هالك منذ البدء فيتراءى بدائي التشكل جثث أفعال تراء ولا تنجز، أو يظل التشكل حبيس قاع الممكن - المستحيل يغالب «أنا - العشيبة» و«أنا الآخر». وبين العشيبة والغير يضيق مفهوم الذات ويتسع تماماً كجدلية الوجه والمرأة. فإذا كانت المرأة - والمقصود بها الطرف الآخر - تعرف بأنها الكاشفة عن الوجه فإنها وجه الغير لا يستكنه ما في الوجه الأول من صفات التفرد بل يقتصر على ما يبصر الظاهر وكان الذي يطفو على السطح في بريق الانعكاس يماثل ديبب الحركة في فضاء غير مرئي. فديهي أن لا يبصر الوجه ذاته كلما بدا له أن قوانين الرؤية وأدواتها خارجة عن مداره، وتستحيل الرؤية إذا لم تكن نابعة من الداخل. وقد يزداد الاشكال تعقداً حينما يستبد الآخر بفضاء الرؤية وتقبل مقارباته النظرية لنا على كونها حقائق مسلمة.

الحضور المغيب؟

التغيب وأد أو محاولة وأد، فعل قصدي يراد به انكار الموجود أو الانخراط مع الغير في عمل يطمس ذلك الموجود الذي هو كثافة لها حضورها الشبهي ودفعها الحركي، وقد يكون الموجود ديبب حركة لتجمع لا يمكن أن يدرك بالعقل لأن الجسد المولد لتلك الحركة لم تشتد كثافته إلى حد التجلي. ولئن تضمن التغيب مثل الغياب معنى الاثبات المدمر لقوة الفعل فإن الاختلاف الدلالي بينهما يكمن في أن الثاني اثبات لعدم بقطع الشريان في بدء المعركة، أما التغيب فإنه مجال بحث يضع أطراف القضية في حوار مفتوح ويدفعنا بواقعية الحضور المغتصب إلى أن نطق لأن المغيب في هذا السياق هو الشاعر والنص الشعري والناقد والنص النقدي والقارئ والخطاب معاً، وهي ذوات أجساد مغيبة في عديد النصوص النقدية العربية دون أن تكون غائبة، شبيهة بظلال تطفو على سطح النص النقدي من غير أن تتجمع نظاماً معرفياً. وفي غمرة هذا الواقع تشتد حاجتنا إلى نظرية نقدية ترصد حركة نقد الشعر وتنحطى مجاله إلى واقع التركيب المجتمعي والحضاري لتعود إليه بين الحين والآخر في شبكة علاقات اتصال وانفصال. فلا تفصل بذلك بين النقد الفني بمختلف تعريفات النقد العربي محاكاة لتدوروف<sup>(١)</sup> أو تكراراً لمدرسة فرنكفورت وتلخيصاً لأعمال أدرنو في الجمالية على وجه الخصوص<sup>(٢)</sup> بل هو الخلق من الداخل يستفيد من تجارب الغير ويؤسس ما يبقى ويشع في حركة التاريخ. فكيف

ولسنا بهذا البحث المختصر نريد الامام بمجمل ما كتب في نقد الشعر العربي المعاصر لأن مشغلاً كهذا يستلزم بحوثاً مطولة، إلا أن الوقوف عند نماذج محددة من محاولات النقد الحدائي والبنوي التحديثي قد تضعنا في صميم القضايا الراهنة وتفتح الباب على قراءات مستقبلية تنقد النقد العربي لتجذر مفاهيمه وتبلور تقنياته وأدواته.

إن ما يجمع الخطاب الحدائي في نقد الشعر العربي والخطاب البنوي في حيز واحد ذلك الفصل بين النص والتاريخ إذ لا يرى الخطاب الأول أي وجوب للتمييز بين حادثة ذلك العصر ممثلة في النص الشعري القديم وحادثة هذا العصر.

وتنحصر القراءة النقدية لدى الخطاب الثاني في اجراءات تغيب الحاضر والماضي في نماذج وقياسات مسبقة يمكن تطبيقها على جميع النصوص بقطع النظر عن اختلاف سياقاتها. وإذا كان أدونيس يحارب «قصيدة - اللعبة أو قصيدة - الحلية» - وهو بذلك يسهم في تحديث الخطاب الشعري الجديد والنقدي معاً - فإنه يصير على رفض «الحادثة» بمرجع بودليري في الأساس<sup>(٣)</sup> وكأنه بذلك يغيب ذات القصيدة في مفاهيم اطلاقية، وتقبل الماهية الشعرية على كونها خروجاً مطلقاً عن مجال التعدد والتنوع. ان التعميم في نظر هايدجر<sup>(٤)</sup> هو الماهية العاجزة عن أن تكون ماهية (جوهرًا فاعلاً) وعلى هذا الأساس ينزل اللغة في صميم الخلق الشعري، فهي تغيب للوجود إذا حادت عن وظيفتها الخلاقة، وهي بالشعر تنزع أدواتها لتصبح ماهية تنطق بالعالم والتاريخ. ألا يجوز عند ذلك أن نعتبر الشعر - عكس ما ذهب إليه أدونيس - أكثر أنواع الفنون ارتباطاً بالزمان والمكان بلغة تفجر الطاقات الكامنة فيهما فتحتفل بالأشياء وتحولها إلى رموز وتنقل وعي الزمن من الرتبة إلى الشفافية المبدعة؟ وكيف يمكن للشعر أن يتجه نحو المستقبل<sup>(٥)</sup> في الوقت الذي يكون خافت الحضور في الزمان والمكان؟ وحينما يرفض أدونيس محاكاة الواقع الظاهر والإثبات التقليدي في القصيدة والنص النقدي معاً تظل أحكامه مجردة من الأسس المجتمعية، توظف جدلية الهدم والبناء

بماورائية الموقف المسبق. ويلوذ الناقد في كل الحالات بالفكرة المعممة كأن تصبح «الثقافة العربية» ذاتاً مجردة توصف بالعالم المغلق<sup>(٦)</sup> الذي لا معنى فيه للزمان، وكأن التوحد في بناء هذه الثقافة خال من أي تناقض، لم تولده حركة تاريخ، وتبدو فاعليتها القديمة رهينة الصدفة لم تتحكم فيها قوانين الارادة وقوة الارادة المدفوعة بالوعي أي وعي الزمان والمكان... فكانت ريادتها للإنسانية قاطبة في العصر الوسيط - بهذا المفهوم العدمي - زيادة مزعومة، يهدد الوعي التاريخي عند ذلك في لا تاريخية تدعم موقفاً ايديولوجياً وإن دعا الباحث إلى محاربة الأدلجة، ويتضخم هذا الموقف في الحيز الفثوي الضيق كأن ينكر حضور الشعر قبل مجلة «شعر»<sup>(٧)</sup> وهو وان ألح على صفة الكليانية في الثقافة العربية وعلل قصورها المعرفي بهيمنة الدين والدولة تدعيماً لموقف يوسف الخال من اللغة العربية و«الجماعة» بمدلولها الديني سابقاً والقومي حاضراً<sup>(٨)</sup> يدعو إلى حادثة شعارية هي الامتداد المقنع لاستشراق ماورائي بالقصد يهدف إلى نفس الذات الواحدة بتعلة أن أي مفهوم وحدوي هو بالضرورة اطلاقية يشرع سلطة الفكرة الواحدة، فتستيقظ العشيرة في أدونيس - وهو الذي حارب سلطتها - وتتحول فيه من تركيب مجتمعي إلى مخلفات مؤسسة ذهنية تتجمع في زمن محدد وبمراجع فكرية تنتقي من التراث ما يدعم مواقف مسبقة... وكان الحادثة بهذه المقولات المعممة ثابت تتجمع دون أن تؤسس حقلاً معرفياً لأنها كثافة فكرية تقرر موجوداً - هو الوجه الآخر وتتغلق في كيان غيبي تدافع به عن سلطة «أنا - العشيرة» بأن تقضي على الفرد بسجن لا يفاضل بين سجانيه ومسجونيه في حيز فردانية تضع الجلاد في موقع الضحية إثباتاً لقوة أقوى تبتلع أي شحنة تسعى إلى التفرد الحقيقي وتأسيس الموجد الذي به يكون الوجود ذاتاً حضارية فاعلة. وتشتد الغرابة حينما يؤول النص القرآني على كونه «نقلة من الشفوية إلى الكتابة» وهو الذي تنزل في بيئة اعتادت على الثقافة الشفوية، وكان تأثر الإنسان فيها بالقول الجديد سماعياً لما يتضمنه من ايقاع منغم ومجاز وترميز، وكذلك شعر أبي نواس الذي نزل في المرحلة الكتابية أو القرائية لا ينفلت من مدار القصيدة الشفوية وإن سار أشواطاً في تغيير بنية اللغة والصورة

والإيقاع التركيبي والوظيفة الشعرية عامة، غير أن أدونيس ينطلق في قراءة القرآن والنص النواصي وشعر أبي تمام والمتصوفة بمفاهيم نصانية معاصرة، فيلتجىء إلى الظل يبحث فيه عن شيئية الحضور. وتبلغ المفاهيم الإطلاقيه الحد الأقصى حينما يلخص «عصر النهضة» ويختصر في اتجاهين عامين: «أصولي» و«تجاوزي»<sup>(٩)</sup> ويغيم «الاتجاهان» خارج حدود المرحلة التاريخية إلى أن تصبح «الأصولية» بالخصوص مجالاً للتهجين شأن البدوة في الشعر، وتختصر «شعرية الحدائث العربية» عند قراءة التراث في فضاء «مديني حضري». وعند ذلك تصبح جغرافية الحدائث انفصلاً وهمياً بين فضاءين متعاكسين ضمن مجتمع لا يستمد صورته من التاريخ وليس بناء حركياً وإنما هو امتداد لـ «أنا» أدونيس. إلا أن الباحث في الاتجاه الآخر يقوض المهترى ويسعى إلى تأسيس «الفن الخطر»<sup>(١٠)</sup> الذي ينتهك المحرم ويرفض القمع ويدعم تجربة شعرية جديدة تتبع سبيل «الثورة اللغوية»<sup>(١١)</sup>.

و«تهدم النموذج»<sup>(١٢)</sup> وتنقل القصيدة من شكل تعبيرى إلى «شكل من أشكال الوجود»<sup>(١٣)</sup> وتهلك الوزن بالإيقاع وتلتزم بقضايا الإنسان.

تلك هي مغامرة أدونيس تهدف إلى تخليص القصيدة العربية من صفتها الأدائية والخروج بها من حيز التلاعب اللفظي إلى الخلق باللغة، غير أن هذه الأهداف لا تتجمع في «نظرية نقدية» قادرة على توليد نهج محدد في نقد الشعر بل هي أحكام معممة تسقط على النصوص فيستبد التأويل بالأجساد الذوات في ارتباطها بالبيئات التي أنشأتها. وتسهم المراجع الفكرية ذات التوجه الإثباتي مع غياب تواجد عملي أو محدوديته في تضخيم المطلق والمعمم<sup>(١٤)</sup>.

فتبدو سلسلة الذوات المشدودة إلى النص الشعري والنص النقدي رهينة ثنائية «أنا - العشييرة» و«أنا الغير» لا تفتح عميقاً على الوجه الآخر الذي أعدم في مسار التطور التاريخي «أنا العشييرة» وأسس «أنا - الإنسان»، «أنا القوة الفعالة بعد أن كشف عن فراغات العقل الخالص وقاوم بالفعل أنطولوجيا الماهية المغيبة، ولا تحذر منه في الآن

اتقاء الاندماج في تيار قمعه الجذاب. وتشتد الفاجعة بالوثوق في تلقي التراث أو نسف حضوره فينا كما تحتد مأساة الغياب عند تجزيء معرفة الغير أو اسكان تركيباتها الجدلية في نماذج وملخصات تتقبلها دون نقد. وقد يكون أحياء التراث النقدي في ضوء القراءات الجديدة مفازة أخرى تدعم وثوقية الفكر وتغيب التاريخ وتقضي على النص الشعري بغربة الرجوع إلى واقع آخر كان في ماضي الوجود بنية فاعلة ثم انتقل إلى وضع الوثيقة تدرس في سكونها ولا تستمد حضورها الفاعل من النص الشعري الجديد. وهكذا تظل قراءة التراث النقدي عند جل النزعات الحدائثية رهينة الانتقاء والتجميع، تشرع في الأساس فكر الغير عبر ما تقوله، فيتقلص الموجود الفاعل في غمرة المفقود المتسع وينضم الوثوق القديم الذي ألفناه في المنتصف الأول من هذا القرن إلى وثوق جديد ينقد الظواهر السائدة ولا ينفذ إلى قيعان الذات، يدعي الانفصال عن السائد لتبديد كثافة الركود ويعجز عن الانخراط في حركة التاريخ والمجتمع. فإذا الوصفية «الحدائثية» الراضة بجنون اللحظة العصبية تؤسس ايديولوجيا الفردانية لا غير وتكرس مفاهيم غيبية جديدة. ولكن المطلق في هذه المرة يتحول من أصولية توفق بين الثقافتين العربية والغربية إلى إقصاء خفي لروح الذات وتبريز للحضور الغربي دون إهمال «التراث - الواجبة» كي يسلم الحدائثيون الجدد من تهمة التنكر للذات.

ويجوز القول: ان الاستشراق الذي هو أهم قاعدة خلفية لعديد مباحثنا الأدبية وغيرها - وإن أفاد الثقافة العربية بمناهج متنوعة وثرية ودفعنا إلى أن ندرس تراثنا الفكري بعيداً عن الشعور بالدون وفتح المجال لدراسات أكاديمية مختلفة - قضى علينا في الاتجاه المعاكس بالتبعية للمركز الذي ينتمي إليه. فكان - ولا يزال - أهم مرجع للحدائثيين العرب على امتداد هذا القرن، لا يدفع إلى بناء الذات، يعدم في الظاهر ويثبت في الأساس، يوفق بين ليبرالية فوقية وثورية فاقدة للجذور المادية، يشهر «بالسلفية» و«الأصولية» بلغة تنبذ الشعار لتشريع سلفية الشمال وأصوله. وإذا كانت المساعي التحديثية الأولى في المنتصف الأول من هذا القرن تجسم

أشكالاً بيّنة من الأتباع تحيلنا على أعمال أساتذة غربيين أتروا بدرجات متفاوتة فيها فإن الأعمال التحديثة الجديدة لا تنص على مراجعتها في كل المواطن كأن تذوب بعض المواقف ضمن خطابها النقدي بتغيير الصور واجتثاث الأفكار من سياقها ودمج الحاضر في زمن مطلق إلى حد استحالة تفكيك الخطاب أحياناً لنقده من الداخل والوقوف عند مجمل أبعاده. وقد تكتمل هذه الصورة عند قراءة النصوص النقدية ذات التوجه البنيوي.

### البنيوية العربية وجه آخر للوثوق:

عندما افتتحت النزعات البنيوية العربية عهد النص لم تجد سبيلاً أمام غياب الجسد الفاعل إلا أن تركز روح النص الآخر في ظل نص انفصل عن مبدعه وتقبله مدار القراءة المحملة بتأويلات مسبقة، فاضمحل وجود النص الشعري العربي في تضخيم اجرائي ينزع من القراءة أسسها المعرفية ويقذف بها في متاهة التجريب الأكاديمي تقليداً لمؤسسات جامعية غريبة تنأى في عدة مناسبات عن ساحة الخلق وتناصب العداة للجديد المبدع وإذا كان تحديث أدونيس يضع التنظير في مركز الصدارة، يعمم به الخطاب النقدي إلى حد إسكانه في فضاء يستبد بالرؤية المتقبلة فيغيم الفكر ولا يفتح التنظير سبيل الفعل المؤسس فإن التحديث البنيوي يخرج عن مدار الكل إلى الجزء تشبهاً بالنص - التركيب، وتنزلق القراءة عند ذلك في تجريب لا يضبط له مراحل ولا يتجه صوب غاية ما ولكنه التعامل المباشر تستقطب العفوية الاطلاقية مختلف مناهجه وأدواته<sup>(١٥)</sup>.

انها القراءة التي تغير - في تعريف كمال أبو ديب - «الفكر المعايين للغة والمجتمع والشعر» ولا تغير اللغة والمجتمع والشعر، وهي الاجراء الذي يرفض أن يكون فلسفة اجراء تنزع إلى أن تؤسس دون أن تتأسس، ومع ذلك التصريح المتكرر في كتابات البنيويين عامة تتأسس في الواقع نماذج ولا تؤسس واقعاً أدبياً فتعدم ذاتها علانية، ذلك ما حفز مؤسسها إلى تجاوزها بما «بعد - البنيوية». وقد ازداد حيرة قارئ النص النقدي البنيوي في الأدب العربي خلال السبعينات والثمانينات من هذا القرن عندما يجمع كمال أبو ديب في حيز ذهني واحد بنيوية النشأة وبنيوية التصدع وما

بعد البنيوية، يزواج بين الأفكار خارج مسار تطورها ولا يضع الحدود المفهومية والاجرائية بين تنقلاتها الكبرى. ولا ينزل الناقد اختياره للبنيوية ضمن تصور اختلافي يتقبل لينقد ويتجاوز ما يراه وثوقياً<sup>(١٦)</sup>. وعند تحسسه لمكان الارتداد في الفكر العربي بعد مائة عام من «التخبط والتماس والبحث والانتكاس» ينتهي إلى أن هذا الفكر «ترقيعي» أو توفيق في أفضل الحالات<sup>(١٧)</sup> غير أنه شأن أغلب الدارسين من ذوي النزعات البنيوية والتحديثية الأخرى يوفق بين مقولات نقدية معاصرة وأخرى قديمة تستند بالخصوص إلى عبد القاهر الجرجاني<sup>(١٨)</sup>.

### «الحدائث غير المنتجة لحضارة»؟

ويصبح من الثابت المتكرر منذ المساعي التحديثة الأولى إلى الثمانينات - في حركة مد وجزر - المزوجة بين الماضي والحاضر، والتوفيق بين الذات والغير، وتنوع أشكال التكرار ومراجعته على امتداد هذا القرن إذ لا تكفي نية القطع مع السائد وإرادة الفعل بل تستدعي إرادة الفعل قوة إرادة الفعل تنمو عند انفتاح الفرد على براكسيس جماعي يتوزع في مختلف بني التركيب المجتمعي وتسهم كل الشحنات الفردية في دفعه. وعند ذلك تكون فلسفة الاختلاف العربية التي نظر لها مطاع صفدي - دعماً لاتجاه صاعد - ثغرة تفتح في كثافة الوثوق الموروث.

ويتضح لنا في بدء المعركة الجديدة لتحقيق الحدائث الفاعلة أن الثقافة العربية بمختلف تفرعاتها الميدانية لا تحتاج إلى نظرية معرفية جاهزة بل إلى تأسيس نظرية نقدية هي النهج المفضي إلى معرفة فعالة أي براكسيس معرفي يسقط كل الأصنام الموروثة ويرفض اثبات السلع المعرفية الوافدة علينا من الشمال<sup>(١٩)</sup>.

ويلتقي تيارا الدفع والجذب في نقد الشعر العربي المعاصر وفي شتى الحقول المعرفية ضمن واقع مشترك هو «الحدائث غير المنتجة لحضارة» - في قراءة برهان غليون<sup>(٢٠)</sup>. وإذا «تأكيد الذات» في غياب البراكسيس نفي سطحي للآخر واثبات «لذاتية شكلية»، فتتحصن فاجعة الثقافة العربية المعاصرة ونقد الشعر فيها والنقد الأدبي

والفني عامة في معبر ضيق بين «ذاتية تراثية» تحول التراث إلى قيمة مطلقة لا يقدر بها على التفاعل المباشر مع «الحضارة القائمة» و«حدائية» تعلن بخطابها المعمم «بؤسها واخفاقها في تحقيق المدنية»<sup>(٢١)</sup>. وقد تزداد قضية الحدائنة العربية تشعباً عندما يضاف إلى غياب البراكسيس المعرفي الانفتاح المرجعي على نهج الحدائوية الغربية التي هي انحراف الحدائنة<sup>(٢٢)</sup>. وكان الحدائوية العربية حملت إليها «البروز والتنافس والشعار والضوء الساطع» المتعارفة في حدائوية الغرب، إلا أنها لم تغرق في «الارهاب الفكري والثقافي»<sup>(٢٣)</sup> أو لعلها تضمنت في قاع الخطاب ملامح بدائية لهذا الارهاب. ولكن البارز للعيان أنها الامتداد في تكريس مفهوم انتجاوز الذي هو النقص اللامشروط منذ البدء لما هو سابق، أي تجاوز من غير تجاوز، إيهام بالحركة، ضرب من «التألق الخالص» علله هنري لوفيفر- في تحليل حدائوية الغرب - «بالنفاجة (سنوية)»<sup>(٢٤)</sup>.

في مشكليات القصيدة والنص الشعري.

ولئن اتسم نص نقد الشعر العربي في أغلب الأحيان بالوثوق شأن الخطاب الثقافي العربي عموماً فإن النص الشعري في نص النقد وفي حدود ذاته معاً وجود آخر لم يتبلور مشكلتيته بالقدر الكافي في هذا المبحث. لقد توصل أدونيس إلى استنتاج مهم مفاده أن «النقد العربي الحديث» لا يوازي «التجربة الشعرية الحديثة» لانحجاسه في المعيارية<sup>(٢٥)</sup> وقد كان عند فجر عصر النهضة متقدماً على شعر اكتفى بإعادة «عمودية الشعر»، ولكن الباحث لا يثير قضايا ارتباط النص الشعري المعاصر بحركة الواقع لأن تغييب «الزمان والمكان في تجاوز حدود التمثيل أو التجسيم - بالمعنى الاطلاقي هنا - صفة للتفرد والتأسيس الشعري.

ولا تغامر النزعات البنيوية أيضاً بالرغم من التزامها بالنص في الكشف عن هوية النص الشعري الجديد بل تتعامل معه على كونه معطى قابلاً للاجراء شأن كل النصوص بقطع النظر عن طبائع الآداب التي تنتمي إليها، وعند ذلك يغيب النص - المرجع في نموذج مسبق يستقطب كل النصوص. وفي تردد الاستعمال بين «القصيدة الحديثة» أو «قصيدة الحدائنة» والنص الشعري تتداخل مفاهيم القراءة ولا يظهر

الاختلاف بين الوجهين. ان القصيدة تتضمن معنى التكرار، أما النص فهو القطع من القصيدة أي الاختلاف الذي يستلزم تقويضاً كاملاً للمرتد وإزالة لكل العوامل الدافعة إلى التردد وفرط الحذر خوفاً من آت مجهول وتحسباً لأخطار ممكنة. غير أن النص الذي قطع أشواطاً في نفس كيان القصيدة بالتحول من مجال الذاكرة إلى النسيان المبدع لم ينفلت كلياً - ونحن على مشارف القرن الواحد والعشرين - من تأثيرات المترسب في لغة تتكثف في الماضي وتلامس الحاضر دون أن تستجلي خفاياه، وكان «لغة الغياب» التي ذكرها كمال أبو ديب وأقام عليها أحد مقالاته المخصصة «القصيدة الحدائنة»<sup>(٢٦)</sup> خروج من هذا العصر إلى عصر سيأتي يختصر الحاضر بما يكتف الرؤيا المعلقة في غياب الروافد الشبثية. وبهذا الفراغ المحتم يؤسس النص جديداً مغامراً يقتحم المجهول بعد أن تهدم بناء القصيدة الجاهز وانتقل الايقاع من الظاهر الحسي إلى التناغم الداخلي وتحولت الصورة من البهرج المكشوف إلى الجزء المشحون بقوى النفس والمشدود إلى الجسد الكلي، إلا أنه لا يؤسس لغة العصر الشعرية لأن اللغة والوجود لا يمران عبر الموجد الفاعل فتبحث اللغة الشعرية عن معوض يكون بالاغراق في ذاتية الرؤيا أو الانزياح المنطقي الذي يحول النص إلى ما يشبه الأحجية. وإذا لغة الغياب - عكس ما ارتآه أبو ديب - هروب من واقع لا يتجمع في وعي الكتابة ولا وعيها قوة فاعلة، وقناع صفيق يحجب أدق الأشياء والمتصورات في المحيط الشبثي والقيمي. وينتج عن التعايش الراهن بين القصيدة العمودية والقصيدة الحرة والنص الشعري أو ما سمي «بقصيدة النثر» تداخل بين الوسائل التعبيرية، إذ تبدو القصيدة العمودية أقل حضوراً في مجال النشر وهي مع ذلك الأقوى تأثيراً عند عامة القراء لاستقرارها في مؤسسة شعرية متعارفة وما لها من تراث قديم يرفدها وطابع شفوي يجعل تقبلها سهلاً في حين تستلزم النصوص الجديدة مفاهيم قرائية جديدة لم تتبلور بعد في نهج عام يجمع في الآن بين شتى القراءات ويتفرع إلى ما لا نهاية.

فبديهي أن تؤثر هذه القصيدة في المستجد أكثر من أن تتأثر به، تدفعه، أحياناً إلى التكرار اللفظي وتقضي عليه

أن يترأى النهضوي في شفافية الإدراك الشعري المحمل بالرمز مشروعاً أو ما يشبه المشروع، يرفض السائد ولا يقوضه من الجذور ويتوق إلى جديد هو الممكن الذي يتخمر من غير أن يتحقق. وقد يكون من الغلو القول ان الشعري العربي وليد المباشر فحسب، بدأ من فراغ، وإنما هو في الواقع عميق الجذور التاريخية يتدعم بأسس جمالية منها ما يعود إلى نظرية معرفية قديمة - هي جوهر الفكر العربي - من الخطأ حصر تعريفها في التوفيق العاجز بين الضدين. ولكنها القدرة العجيبة في زمانها على تحويل المادي إلى متصور عام والمتصور إلى محسوس فاعل، أي التكامل الذي يعود بالفكر الإنساني إلى توحده الأول بسمات إيمانية تقر وجود الخالق.

وعند ذلك تعلق محافظة الشاعر المعاصر على اللغة في تشكيلاتها الموروثة وخفوت حضورها الشبهي بعدم التفریط في هذا المعرفي. غير أن الواقع الإنساني القديم الذي حتم ميلاد الفكر الشمولي العربي انزاح في غمرة التاريخ المعاصر من الله إلى العقل ثم حول العقل من الماهية المطلقة إلى ماهية لا تنفي التعدد بل تستمد منه الصفات والقوة الفاعلة. فلم يعد الشعري في الثقافة الإنسانية بهذا المفهوم الجديد وليد المطلق المتكرر بل هو «اللحظة الهاربة» يتصيدا الشاعر ليحولها باللغة إلى ذات عميقة تخرق مجال النص وتسمه بالعجيب الرمزي الذي به يستقبل جسداً لا يكرر غيره ولا يتكرر. وكأن الشعري، وهو يتأسس معرفياً وجمالياً في قاع «المستحيل - الممكن» الراهن، ممزق بين شمولية الفكر الهالك وشمولية فكر هذا العصر الذي يتأسس بالفعل في عالم الغير. وتحتد آلام المخاض عندما ترث الدولة سلطة العشيرة لتمارس بها على الفرد نفوذها المدمر فتصبح اللغة مجال صراع حاد بين المحظور والمباح، بين الحاضر والمغيب، بين هلاك مثبت وموت يعدم ليعث جديداً.

حتما ينطلق مشروع النظرية النقدية العربية من هذا «الممكن - المستحيل» أو «المستحيل - الممكن» مجسماً في «نقد النقد» الذي يعيد قراءة الدراسات النقدية الحداثية والتحديثية وغيرها ويقف عند النصوص الشعرية

بسجن الغرض المسبق ليتعري أداة أو يظل شريد زمن معطل يتردد وعيه بين اختياريين متناقضين. وتزول الحدود أحياناً ضمن فضاء التعايش بين الذوات الثلاث لتتفتح على بعضها البعض وظيفياً فلا تفاجئنا بعض القصائد الحرة عند المقاومة أو الإفصاح عن هموم الذات، بلغة الخطاب اليومي في عديد وحداتها تجرد المحسوس في معمم شعاري وتنزع من حضورها في هذا العصر قداسة الاتصال الجدلي بالحياة. ان «لغة الغياب» التي ذكرها كمال أبو ديب على كونها ظاهرة إبداعية - وفي سياق محدد هو خلق الصورة الشعرية - هي اعدام لحضور النص الفاعل ومبدعه معاً بالمفهوم القرائي الداعي إلى تحرير النص من مؤسسه. وقد تكون النتيجة واحدة عند قراءة القصيدة العمودية والنص الشعري الجديد، ذلك أن الوضوح المفتعل في الأولى والغموض المقصود في الثاني يؤديان معاً إلى طمس الجسد من حيث هو ايقاع حركي، فتغيم ذوات الشاعر والمتلقي والنص و«نحن» الوجود الحضاري في لغة لا تنطق العصر بما فيه. ويختفي الحد عند قراءة مجمل التجربة الشعرية المعاصرة بين القصيدة التي هي مجال المعلن المباشر والحضور المكثف في الظاهر المفضي إلى الغياب والنص الذي يبدو اختلافاً لا مشروطاً مع القصيدة، نزوعاً إلى وجود بديل. إلا أن تماسك الجسد المحنط في عديد الأجزاء قد يتضح عند التشكل أقل تشويهاً في الواقع الراهن من آلاف النصوص الأجنبية العاجزة عن خلق شعراء.

### «المستحيل - الممكن»

أليس التغيب - إذن صفة مشتركة بين النص الشعري والنص النقدي يتبدى بوضعيات مختلفة؟

وهل تعني النصوص العاجزة عن خلق شعراء أننا بدأنا نقرب من عصر انطفاء الشاعر تمهيداً لنهاية الشعر أم أنه الانتقال العنيف من التكرار إلى شعرية المغامرة والموت الفاعل؟

وفي الامكان الثاني يتدعم نهج النظرية النقدية إذ الشعري العربي بتوتراته الراهنة شفافية معرفية تتجمع في الظل بعيداً عن صخب المعلن، فيتعسر فهمها ويصبح «الممكن - المستحيل» انطلاقة خفية لعصر لم يتأسس بعد

بالقصد فكان عقلاً، صفة أخرى تتسم هذه المرة بالاجمال في حين يظل الحال أو المتحول العميق شريداً في السرايب المظلمة لا تتوصل إليه لعجز ارتضيانه خوفاً من زعزعة المثبت والمغامرة في عالم مجهول<sup>(٢٩)</sup>، ويظل عقل العقل أو المتخيل المفقود مبعداً من دائرة الفكر الراهن يعن بين الحين والآخر وميضاً خاطفاً سرعان ما يغيب. وقد يكون النص الشعري العربي صدى خافتاً «للمستحيل - الممكن» الذي هو مفقود شامل يتجزأ خياله العميق شعوراً حاداً بالضياح، بالكينونة المهزوزة، بالزمن الخافت، بشتات الذاكرة، بالخوف من الآتي المجهول... وليس للنقد آنذاك في وظيفته الأساسية إلا أو يتعقب تلك الآثار. ان المستحيل - الممكن أن المفقود الشامل متخيل واقعي لا يصير واقعاً، يسير إلى النقلة أحياناً ويرتد أخرى، استحالة قد تظل استحالة أو تتحول إلى إمكان يكتنف عديد الأزمنة والأماكن والمراجع الثقافية وملاحح الانتماء إلى ذات حضارية دون أن يكون حبيس قراءة مدرسية.

ليس التفكير في هذا الامكان بداية انفتاح على العقل الآخر، المتخيل المفقود، النقدي العربي الفاعل الذي لم يتأسس بعد؟

### الهوامش والمراجع

(١) التجديد، قدم في مؤتمر «الأدب العربي المعاصر» المنعقد بين ١٦ و ٢١ أكتوبر ١٩٦١ تحت اشراف معهد الشرق الايطالي ومجلة «تمبو بريزنتي» الايطالية والمنظمة العالمية لحرية الثقافة ونشر المقال في مجلة «الفكر» التونسية (السنة ٧ - عدد ٦ - مارس ١٩٦٢): «الثقافة العربية، والحالة هذه، عالم مغلق لا معنى فيه للزمان. فالعربي من الناحية الحياتية يتطور وفق حركة لا نهائية لها في حين أنه مرتبط، من الناحية الثقافية بقيم ثابتة يعتبرها صالحة لكل زمان ومكان. وفي هذا تناقض فاجع يعيشه كل منا...».

(٧) «زمن الشعر» ص: ٢٥٨.

يقول: «كان الشعر السائد قبل مجلة «شعر» تقيماً: يؤالف ما بين عناصر موروثه بنوع من الصياغة أو يؤالف بين هذه وعناصر مكتسبة (غربية على الأكثر) بنوع من الصياغة. لهذا كان أسير «النظام» و«المفهومية» وبقي رهين ارتداد أو حنين ماضوي، بعيداً عن فهم اللحظة الابداعية التي تفجرها القوى الطالعة، قوى المستقبل. وفي المناخ الذي أوجدته حركة هذه المجلة، أخذت الكتابة الشعرية تؤسس للحداثة...».

(١) نزيقان تودوروف - «النقد النقد» - ترجمة د. سامي سويدان، وزارة الثقافة والاعلام - العراق. ويعد هذا الكتاب وقفاً لتودوروف عند حدود ذاته في الأساس لمراجعة نهجه الفكري، فهو نقد ذاتي في مستوى أول يمكن الاستفادة منه دون أن يكون مرجعاً أول لتأسيس نظرية نقدية عربية معاصرة.

(٢) Theodor - W. Adorno «Autour de la théorie esthétique» Klincksieck 1976, et «Théorie esthétique» - Klincksieck 1982.

(٣) أدونيس - «زمن الشعر» - دار العودة - بيروت ط ٣: ١٩٨٣ (ط ١: ١٩٧٢) ص: ١٠ - «أن الشعر هو أقل أنواع الفنون حاجة إلى الارتباط بالزمان والمكان لأنه في غير حاجة إلى مواد محسوسة. ولا علاقة لنموه وموته بنمو المدنيات وموتها. كما يفكر بعضهم. فجوهر الشعر، كما يقول بودلير هو: «السير دائماً ضد الحداثة...».

(٤) Martin Heidegger «Approche de Hölderlin - Classiques de la philosophie» - n - r - f - gallimard 1962, 1973

(٥) «زمن الشعر» - ص: ١٠.

(٦) ورد ما يلي في مقال لأدونيس بعنوان «الشعر العربي ومشكلة

(٨) ورد في مقال ليوسف الخال أسهم به أيضاً في مؤتمر «الأدب العربي المعاصر» المنعقد في روما خلال أكتوبر ١٩٦١ - مجلة «الفكر» - ديسمبر ١٩٦١.

«وما نحن اليوم، في طورنا القومي نستبدل فكرة الجماعة الدينية بفكرة القومية الأكثر انسجاماً مع طموحنا ومع مفاهيم العصر الذي نعيش فيه. فهل يأتي يوم نزهد فيه بعشقنا الأفكار الكبيرة، فنذكر أن المجتمع الثابت الخلاق قد يكون المجتمع الذي يبتت طبيعياً في بيئة ما لا الذي تفرضه الفكرة على تلك البيئة...».

(٩) أدونيس - «الشعرية العربية» - دار الأدب - ١٩٨٤ / ص: ٨٢ «أصولي يرى في الدين وعلوم اللغة العربية قاعدته الأولى، وتجاوزي يرى العكس في العلمانية الأوروبية قاعدته الأولى...».

(١٠) «زمن الشعر» - ص ٣٠٨.

(١١) المرجع السابق - ص: ١٣١.

(١٢) المرجع السابق - ص: ١٤٢.

(١٣) المرجع السابق - ص: ١٤٨.

(١٤) تشير إلى «الثابت والمتحول» لأدونيس، وهو عمل ضخم طموح يسمى الباحث فيه إلى قراءة التراث الأدبي والفكري من الجاهلية إلى القرن العشرين. فبديهي أن يتسم هذا العمل في عديد المواطن بالتعميم والاثبات لاتساع مجال البحث والاضطلاع الفردي بمهمة انجازه.

(١٥) يذهب كمال أبو ديب في «جدلية الخفاء والتجلي» (دار العلم للملايين - ط ١: ١٩٧٩) إلى أن النبوية ليست فلسفة ولكنها طريقة في الرؤية ومنهج في معاينة الوجود. ولأنها كذلك فهي تنوير جذري للفكر وعلاقته بالعالم وموقعه منه وبإزائه...» (المقدمة - ص: ٧).

(١٦) المرجع السابق - ورد في الصفحتين: ٧ و ٨: «ومع النبوية ومفاهيم التزامن والثنائيات الضدية والاصرار على أن العلاقات بين العلامات، لا العلامات نفسها، هي التي تعني، أصبح محالاً أن نعاين الوجود (الإنسان والثقافة والطبيعة) كما كان يعاينه الذين سبقوا النبوية».

(١٧) المرجع السابق - ص ٨.

(١٨) يذكر في كتابه «جدلية الخفاء والتجلي» (ضمن الفصل الأول: «في الصورة الشعرية») Mand Bodkin, Caroline Spurgeon. وعبدالقاهر الجرجاني في سياق واحد.

(١٩) يحرص مطاع صفدي على تحرير مفهوم البروليطاريا من الوثوق الأرتدوكسي في مقال نشر بالمجلة التونسية للدراسات الفلسفية - عدد ٥ - مارس ١٩٨٦:

«... مما جعل تراكم الخيبات النظرية والممارسات الاجتماعية والسياسية يحفز قوى المناعة الكامنة والهاجمة في أقيية البروليطاريا الغيبية لتستعيد نشاطها وتنظم فعاليتها وتتزع زمام المبادرات. في حين تتهاوى إنجازات النخب في فراغ من الوعي وضياح الممارسة المجددية. وكان ما سمي عصر النهضة لم يكن في الحقيقة إلا عصر التكرار واستعارة بدائل عن نهضة لم يحن زمانها بعد...».

(٢٠) د. برهان غليون «اغتيال العقل» - دار التنوير للطباعة والنشر ط: ١: ١٩٨٥.

يقول: «إن الحدائنة غير المتجهة لحضارة تفاقم من الشعور بالخواء والهامشية أكثر مما تعمق الشعور بالمشاركة الإيجابية

والفاعلية...» (ص ٣٠٥).

(٢١) المرجع السابق - ص: ٣٠٦.

(٢٢) يمكن الرجوع إلى هنري لوفافر في «ما الحدائنة؟» ترجمة: كاظم جهاد دار ابن رشد للطباعة والنشر - ١٩٨٣ - ويرى لوفافر أن ماركس هو أبو الحدائنة الغربية إذ دعا إلى وجوب استعادة الإنسان للطبيعة بعد أن مسخها بالتجريد، أما حدائوية بودلير فإنها تدعو إلى الخروج من نظام الحاجات للدخول في «نظام البذخ واللذائذ» فكان الطرح البودليري نقيض البراكسيس الثوري، يحتقر الطبيعة ويمجد الحضارة. وقد عرف هنري لوفافر الحدائوية بأنها: «تقوم على نوع من الإثارة والتضخيم الذاتيين وعلى اسقاط المرء انعكاسات متوالية عنه لتغمر ضبايات الأفق وسحابات الممكن...» (ص: ٣٦).

(٢٣) المرجع السابق - ص: ٤١ - ص: ٤٢.

(٢٤) المرجع السابق - ص: ٤٢.

«والكل يساهم بهذا في إنشاء نفاجة (سنوية) ناشطة للحدائوية، وما يهم الكل هو أن يتربعوا دائماً عند النقطة المتقدمة، ليست النقطة المتقدمة للنضال أو الخلق، وإنما النقطة المتقدمة للمشاهد...».

(٢٥) أدونيس - «الثابت والمتحول» (٣: خدمة الحدائنة) - دار العودة بيروت - ط ٤: ١٩٨٣ - ص: ٢٧٢.

(٢٦) كمال أبو ديب - مقال «لغة الغياب في قصيدة الحدائنة» مجلة «الفكر الديموقراطي» - عدد ٣ - صيف ١٩٨٨.

يعرف أبو ديب «لغة الغياب» بأنها «لغة تمس المرثي عن بعد بلمسات رقيقة موارية، وتغيبه بطرق مختلفة، بحيث يبدو أقرب إلى مرثي يكفنه الظل أو الضباب الناعم...».

(٢٧) مطاع صفدي - مقال «السلف الخلق» - مجلة «الفكر العربي المعاصر» عدد ٤٧.

«الخلف هو الماضي وشيء آخر كذلك. كذلك السلف يصير الحاضر وأشياء أخرى كذلك، ذلك أن السلف كما اتضح لنا مآله إلى الخلف وليس العكس. ولذلك فهو أكثر من ذكرى تسكن الماضي...».

(٢٨) «اغتيال العقل» - ص: ٣٠٧.

«بقدر ما تنفي الحدائنة الذاتية وتعتمد أن التقدم لا يتم إلا بالقضاء على التراث تبين النهضة أن الحضارة لا يمكن أن تكتسب وتستوعب إلا بتأكيد الذاتية».

(٢٩) بدأ يظهر في الثمانينات اتجاه حدائني لنقد الشعر المعاصر يختلف عن الأسبق بطرح السؤال ورفض الحلول الجاهزة. ولم يتخط هذا الاتجاه بعد حدود المقالات المنفصلة عن بعضها البعض أو المجمعمة في كتب معدودة. وقد نبع هذا الاتجاه أساساً من المغرب، وهو يسمى إلى دعم المهتمش المكبوت أو المقموع إلا أنه ظل متردداً - منذ انطلاقاته من عبد الكبير الخطيبي - بين دراسة الثقافة العربية الشاملة والثقافات المحلية. وإذا الصراع قائم في المطلق بين القامع والمقموع، فلا يتضح لنا بالقدر الكافي جانب التفاعل المتواصل منذ القديم بين الثقافة الفصحى والثقافات الشعبية، وكان القامع قابع باستمرار وكذلك المقموع. فتستلزم أعمال هذا الاتجاه نقداً خاصاً بطرح السؤال حول السؤال ذاته لتفادي المطلق الثابت وترسيخ وعي المغامرة دون السقوط أحياناً في تكرار مقولات نيشه وهایدجر ودريدا بالخصوص.